



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
13 April 2006

Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать первая сессия

Вена, 6–7 июня 2006 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня

Открытие сессии

В соответствии с правилом 23.2 правил процедуры (UNIDO/3/Rev.1) тридцать первую сессию Совета откроет Председатель тридцатой сессии г-н Т. Штельцер (Австрия).

Пункт 1. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилом 23.1 правил процедуры каждый год в начале своей первой очередной сессии Совет избирает из числа представителей государств-членов Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. Правило 23.3 предусматривает, что должности Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика заполняются с соблюдением принципа справедливой географической ротации в течение пятилетнего цикла в соответствии с добавлением А к правилам процедуры. Соответственно на тридцать первой сессии Председатель должен быть избран из числа членов Совета от государств Азии, включенных в Список А Приложения I к Уставу. Трех заместителей Председателя надлежит избрать из числа членов Совета, соответственно, от государств Африки, включенных в Список А, и государств, включенных в Список С и Список D. Докладчик должен быть избран из числа представителей членов Совета от государств, включенных в Список В.

Пункт 2. Утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня тридцать первой сессии, составленная на основе предварительной повестки дня, утвержденной в решении IDB.30/Dec.14, представлена на утверждение Совету в документе IDB.31/1.

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



Совету будут представлены следующие документы:

- Предварительная повестка дня (IDB.31/1)
- Аннотированная предварительная повестка дня (IDB.31/1/Add.1)
- Список документов (IDB.31/CRP.1)

Пункт 3. Ежегодный доклад Генерального директора за 2005 год

В соответствии со статьей 11.6 Устава Генеральный директор готовит ежегодный доклад о деятельности Организации. В своей резолюции GC.4/Res. 2 Генеральная конференция просила Генерального директора в соответствии с решением IDB.7/Dec.11 Совета в полном объеме включать в будущие ежегодные доклады доклад об осуществлении программы. По просьбе Совета, содержащейся в его решении IDB.23/Dec.12, в ежегодные доклады включается информация об оперативной деятельности в целях развития, предусмотренная в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Так, в *Ежегодный доклад за 2005 год* включена информация о деятельности ЮНИДО по оказанию поддержки наименее развитым странам с уделением особого внимания Африке, о сотрудничестве Юг–Юг, о выполнении ЮНИДО функции глобального форума и о сотрудничестве в рамках многосторонней системы.

В соответствии со статьей 9.4(d) Устава Совет просит своих членов представлять информацию об их деятельности, касающейся работы Организации. В своем решении IDB.1/Dec.29 Совет просил государства–члены информировать его о своих мероприятиях, связанных с работой Организации, при рассмотрении ежегодного доклада о деятельности ЮНИДО. Государства–члены, возможно, пожелают включить эту информацию в устные заявления своих представителей по этому пункту повестки дня. Содержание таких заявлений будет отражено в кратких отчетах Совета.

Совету будет представлен следующий документ:

- *Ежегодный доклад за 2005 год* (включая доклад об осуществлении программы) (IDB.31/2–PBC.22/2 и Add.1)

Пункт 4. Финансовое положение ЮНИДО

В соответствии с решением GC.11/Dec.13 Генеральной конференции в указанные ниже доклады о финансовом положении будет включена информация о суммах средств, образовавшихся за счет неиспользованных остатков ассигнований, от которых отказались государства–члены:

- Финансовое положение ЮНИДО. Доклад Генерального директора (IDB.31/9)
- Финансовое положение ЮНИДО. Записка Секретариата (IDB.31/CRP.5)

Пункт 5. Осуществление Соглашения о сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций

На своей одиннадцатой сессии Генеральная конференция приняла к сведению очередной доклад Генерального директора об осуществлении Соглашения о сотрудничестве с ПРООН (GC.11/7 и Add.1 и GC.11/CRP.7). Эта информация будет обновлена в очередном докладе. Можно отметить, что в соответствии с резолюцией GC.11/Res.5 Совету на его тридцать второй сессии

будет представлен еще один доклад, содержащий оценку итогов экспериментального этапа, в целях принятия соответствующих решений.

Таким образом, Совету будет представлен следующий документ:

- Осуществление Соглашения о сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций. Очередной доклад Генерального директора (IDB.31/8)

Пункт 6. Осуществление рамок среднесрочной программы на 2006–2009 годы, включая сотрудничество Юг–Юг

В документации в рамках этого пункта учитываются принятое Генеральной конференцией заявление о стратегической долгосрочной перспективе (GC.11/Res.4) и предлагаемые рамки среднесрочной программы на 2006–2009 годы, представленные Конференции (GC.11/12)

Совету будут представлены следующие документы:

- Осуществление рамок среднесрочной программы на 2006–2009 годы. Доклад Генерального директора (IDB.31/6)
- Implementation of the medium-term programme framework, 2006–2009, including South–South cooperation. Note by the Secretariat (IDB.31/CRP.2) (Осуществление рамок среднесрочной программы на 2006–2009 годы, включая сотрудничество Юг–Юг. Записка Секретариата) (IDB.31/CRP.2)

Пункт 7. Региональная программа для Латинской Америки и Карибского бассейна

В своей резолюции GC.11/Res.1 Генеральная конференция просила Генерального директора принять, в консультации с государствами – членами региона, необходимые меры по разработке региональной программы для Латинской Америки и Карибского бассейна до начала тридцать первой сессии Совета и информировать Совет о мерах, принятых в этом направлении.

Таким образом, Совету будет представлен следующий документ:

- Региональная программа для Латинской Америки и Карибского бассейна. Доклад Генерального директора (IDB.31/5)

Пункт 8. Деятельность Группы оценки

В своем решении IDB.29/Dec.7 Совет просил Секретариат дважды в год представлять ему доклад о деятельности в области оценки.

Совету будет представлен следующий документ:

- Деятельность Группы оценки. Записка Секретариата (IDB.31/3)

Пункт 9. Деятельность Объединенной инспекционной группы

В соответствии с экспериментальной схемой контроля за осуществлением рекомендаций Объединенной инспекционной группы (решение IDB.24/Dec.11) Совету будет представлен следующий документ:

- Деятельность Объединенной инспекционной группы. Доклад Генерального директора (IDB.31/4)

Пункт 10. Вопросы персонала

В своем решении IDB.1/Dec.18 Совет постановил признать устав Комиссии по международной гражданской службе (КМГС). Совету будет представлена информация о всех последних решениях и рекомендациях КМГС, утвержденных Генеральной Ассамблеей, которые имеют отношение к ЮНИДО как одной из организаций общей системы Организации Объединенных Наций.

Совету будут представлены следующие документы:

- Вопросы персонала. Доклад Генерального директора (IDB.31/7)
- Состав Секретариата и информация, касающаяся персонала, *Ежегодный доклад за 2005 год* (IDB.31/2-PBC.22/2, добавление L)
- List of UNIDO staff as of 31 May 2006 (Список сотрудников ЮНИДО по состоянию на 31 мая 2006 года) (IDB.31/CRP.4)

Пункт 11. Вопросы, касающиеся межправительственных, неправительственных, правительственных и других организаций

Руководящие принципы, касающиеся взаимоотношений с организациями, упомянутыми в статье 19.1 Устава, были установлены Генеральной конференцией в ее решении GC.1/Dec.41. В соответствии с этими руководящими принципами Генеральный директор а) представляет Совету на утверждение проекты соглашений с другими организациями системы Организации Объединенных Наций; б) распространяет среди членов Совета информацию о межправительственных и правительственных организациях, выразивших желание заключить соглашения с ЮНИДО, и получает одобрение Совета до заключения соответствующих соглашений о взаимоотношениях с такими организациями; и с) распространяет среди членов Совета информацию о международных и национальных неправительственных организациях и других организациях, выразивших желание получить консультативный статус, после чего Совет принимает решение о предоставлении консультативного статуса таким организациям в соответствии с руководящими принципами, установленными Конференцией.

Совету будет представлена информация, касающаяся организаций, в отношении которых необходимо принять решения.

Пункт 12. Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать второй сессии

В соответствии с правилом 10.2 правил процедуры Генеральный директор на каждой очередной сессии Совета вносит на рассмотрение предварительную повестку дня следующей очередной сессии. Предварительная повестка дня будет предложена в следующем документе зала заседаний:

- Provisional agenda and date of the thirty-second session. Note by the Director-General (Предварительная повестка дня и сроки проведения тридцать второй сессии. Записка Генерального директора) (IDB.31/CRP.3)

Пункт 13. Утверждение доклада

В соответствии с правилом 71 правил процедуры проект доклада Совета будет подготовлен и представлен Докладчиком.
